



Naam/voornaam
Adres
Postcode

CGVS [\(\[cgra-cgvs.advocate@ibz.fgov.be\]\(mailto:cgra-cgvs.advocate@ibz.fgov.be\)\)](mailto:cgra-cgvs.advocate@ibz.fgov.be)
DVZ
[\(\[asile.administration@ibz.fgov.be\]\(mailto:asile.administration@ibz.fgov.be\);](mailto:asile.administration@ibz.fgov.be)
[asile.interviews@ibz.fgov.be\)](mailto:asile.interviews@ibz.fgov.be)

Plaats en datum :
Uw.ref. : OV of CGVS [.....]/contactpersoon :
M.Ref. :

Betreffende : [NAAM EN VOORNAAM cliënt(e)] – Bijzondere procedurele noden

Geachte Meneer,

Geachte Mevrouw

Ik schrijf u in de hoedanigheid van raadsman/vrouw van Mr./Mevr. [NAAM EN VOORNAAM], van [NATIONALITEIT], geboren op [GEBORTE DATUM] te [GEBORTE PLAATS].

In het kader van de hangende procedure voor internationale bescherming van mijn cliënt(e) zou ik u willen verzoeken om toepassing te maken van artikel 48/9 van de Vreemdelingenwet. Volgens dit artikel dient er passende steun verleend te worden aan verzoek(st)er om internationale bescherming indien er elementen voorhanden zijn waaruit kan worden afgeleid dat hij/zij niet op een volwaardige manier kan deelnemen aan de asielpcedure.

Mijns inziens zijn er in het geval van mijn cliënt(e) effectief zulke elementen aanwezig die de toepassing van bijzondere procedurele noden kunnen verantwoorden.

De medische en/of psychologische situatie van mijn cliënt(e) is dermate ernstig dat het voor hem/haar onmogelijk is om het gehoor in 'normale' omstandigheden af te leggen.

In bijlage worden medische en psychologische attesten gevoegd waaruit blijkt dat mijn cliënt(e) lijdt aan ... en waarvoor zij ... keer per week/maand in behandeling is bij ... (*hier kan verder op worden ingegaan*).

Er werd onder andere aangehaald door de psycholoog dat mijn cliënt(e) moeilijkheden ervaart bij ... (*concentratie moeilijkheden, geheugenproblemen; de aandoening kan bijvoorbeeld het*



vermogen om feiten te reconstrueren *beïnvloeden, etc. – belangrijk*
dat er steeds gespecificeerd wordt in het bijgevoegde attest wat de frequentie, de omvang en de ernst is van bepaalde aandoeningen).

(Hier moet sowieso meer worden ingegaan op het feitenrelaas van de cliënt(e) om bijvoorbeeld de verschillende trauma's uiteen te zetten waarmee hij/zij werd geconfronteerd, aangezien dit vaak de oorzaak is voor enkele psychologische aandoeningen, en dit zonder in detail in te gaan op feitelijke gegevens zoals data en plaatsnamen etc.)

Omwille van zijn/haar extreme kwetsbaarheid ben ik van oordeel dat minstens volgende steunmaatregelen toegepast dienen te worden opdat het gehoor onder betere omstandigheden zou kunnen plaatsvinden¹:

- inzake de voorbereiding of organisatie van een persoonlijk onderhoud: een aangepaste uitnodigingsbrief, een specifieke datum, prioritaire of uitgestelde behandeling van de aanvraag, verzending van een schriftelijk verzoek om inlichtingen, een persoonlijk onderhoud op verplaatsing, een aanvullend medisch onderzoek of een verzoek om medische aanbevelingen, enz.
- de modaliteiten van het persoonlijk onderhoud : bijstand door een voogd in het geval van niet-begeleide minderjarigen, PO met speciale expertise (PO die specifiek is opgeleid in de omgang met gender en minderjarigen (kan ook vereisen dat de PO specifiek is opgeleid in VGV), aangepaste vragen (herhaling van de vraag, vooral in geval van twijfel ; Herformulering van belangrijke vragen, in het geval van asielzoekers die zich niet vloeiend kunnen uitdrukken of te jong zijn om dit te doen, hun de mogelijkheid geven om extra uitleg te geven door middel van foto's (tekeningen) of hun een schriftelijke procedure verstrekken; kort persoonlijk onderhoud of meerdere gesprekken (de duur van de hoorzitting verkorten en zeker niet de maximumduur van vier uur overschrijden, extra pauzes (niet beperkt tot één of twee)), bijstand door een doventolk, geslacht van de PO en/of de tolk,... Aanpassing van de kamer (bv. wanneer de aanvrager in een rolstoel zit, wanneer de aanvrager minderjarig is, Uitstel van een hoorzitting in geval van zwangerschap of om andere redenen
- Follow-up na het persoonlijk gesprek: verlening van extra tijd om medische bewijsstukken op te sturen...
- *(Deze opsomming is uiteraard exemplatief en afhankelijk van de specifieke situatie. Het is sterk aangeraden om deze lijst met maatregelen op te stellen in overleg met de socio-psychologische begeleiding van de cliënt(e) indien deze werd opgestart.)*

Naast deze specifieke steunmaatregelen inzake het verloop van het gehoor is het van belang om te wijzen op het tweede luik van deze bijzondere procedurele noden, namelijk het verzoek om eveneens te voorzien in een aangepaste beoordeling van de geloofwaardigheid van de verklaringen van mijn cliënt(e).

Bovendien zou ik u willen verzoeken om volgens de mogelijkheden en capaciteiten van uw diensten zelf nog te voorzien in bijkomende steunmaatregelen rekening houdende met de documenten en informatie die neerliggen, aangezien deze inschatting niet door verzoek(st)er zelf gemaakt kan worden.

¹ <https://www.cgvs.be/nl/asiel/bijzondere-procedurele-noden> en GAMS



Voorts wens ik u erop te wijzen dat het Grondwettelijk Hof in haar recent arrest van 25 februari 2021 (nr. 23/2021) heeft gesteld dat uw diensten ertoe gehouden zijn om in geval van verwerping van het verzoek om internationale bescherming gewag te maken *‘van de beoordeling van die noden en van de steun die al dan niet aan de verzoeker werden toegekend’*.

Ik wens er u goede ontvangst van en dank u bij voorbaat voor de toepassing van de gevraagde steunmaatregelen en uw begrip voor deze situatie van bijzondere kwetsbaarheid.

Mijn cliënt(e) en ikzelf blijven uiteraard te uwer beschikking voor bijkomende inlichtingen.

Met de meeste hoogachting,

XXX

In bijlage :

- Medische en/of psychologische rapporten ;



Dit model kan door advocaten en beoefenaars van juridische beroepen worden gebruikt om een versnelde procedure aan te vragen in een 9bis-dossier. Dit sjabloon moet worden aangepast en ingevuld.

Naam/Voornaam

Adres

Postcode

geert.devulder@dofi.fgov.be
Dienst Vreemdelingenzaken

Plaats en datum :

Uw ref.: OV of CGVS nummer .../Contactpersoon

Onze ref. :

Betreft: [NAAM EN VOORNAAM CLIENT.E] - 9bis aanvraag van ouders van een erkend minderjarige vluchteling - ongewoon lange behandelingstermijn

Geachte mevrouw XXX,

Geachte heer XXX,

Ik schrijf u in mijn hoedanigheid van raadsman/vrouw van mevrouw [NAAM EN VOORNAAM], van [NATIONALITEIT], geboren op [GEBORTE DATUM] te [PLAATS VAN GEBOORTE].

Ik begeleid haar bij haar aanvraag voor internationale bescherming.

Ik verwijst naar het verzoek om regularisatie op grond van art. 9bis van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen om humanitaire redenen, in bijlage.

Mijn cliënt.e. heeft dit verzoek ingediend in zijn/haar hoedanigheid van ouder van een meisje dat is erkend als vluchteling tegen het risico van VGV, op de datum De ouder van het meisje is niet in staat terug te keren naar het land van herkomst om een visum aan te vragen. In het algemeen kunnen haar ouders hun minderjarige dochter, die als vluchteling is erkend, niet alleen in België achterlaten of met haar naar hun land terugkeren om een visum aan te vragen, aangezien het voor haar als vluchteling niet toegestaan is om naar het land van herkomst te reizen. De ouders verkeren derhalve de facto in buitengewone omstandigheden in de zin van artikel 9bis.



Bovendien moeten ouders van erkende vluchtelingen volgens de Europese wetgeving een verblijfsvergunning en toegang tot de arbeidsmarkt krijgen voor de duur van het samenwonen met hun kind dat erkend werd als vluchteling.¹

DVZ heeft zich er daarom toe verbonden deze aanvragen volgens een versnelde procedure te behandelen.²

De huidige regularisatieaanvraag werd ingediend op Een maand later wacht mijn cliënt.e nog steeds op een positieve reactie op zijn/haar aanvraag.

Indien uw dienst niet binnen een maand een beslissing neemt, behoud ik mij het recht voor de tussenkomst van de federale ombudsman te vragen (mevrouw Bénédicte Allardin).

De gemeente zal hetzelfde schrijven worden voorgelegd.

Ik dank u bij voorbaat voor uw antwoord.

Met de meeste hoogachting

XXX

Bijgevoegd

- een kopie van de aanvraag 9 bis;
- een kopie van het door de gemeente afgegeven ontvangstbewijs;

¹ Art.23 van Richtlijn 2011/95 van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 inzake normen voor de erkenning van onderdanen van derde landen of staatlozen als personen die internationale bescherming genieten, voor een uniforme status voor vluchtelingen of voor personen die in aanmerking komen voor subsidiaire bescherming, en voor de inhoud van de verleende bescherming (herschikking) en HvJEU, 4 oktober 2018, N. R. K. Ahmedbekova, en R. E. O. Ahmedbekov, nr. C-652/16, punt 68.

² Schrijven van 06.10.20 van Mevrouw Benedicte Alardin, auditeur (Federale Ombudsman) aan K. Lumeka (GAMS).



Aandachtspunten voor de advocaat/advocate: Dit model kan door advocaten en beoefenaars van juridische beroepen worden gebruikt om artsen aan te schrijven, in het kader van een procedure die gebaseerd is op een risico op herbesnijdenis en/of op het blijvende karakter van de aanvankelijk ondergane vervolging, wegens het bijzonder gruwelijke karakter ervan, waardoor een terugkeer naar het land ondenkbaar is.

Het doel voor de advocaat/advocate is om het medisch rapport te gebruiken om de oorsprong van het trauma of de bijwerkingen te verklaren of de impact op het vermogen om het verhaal te reconstrueren op basis van het relaas van de cliënt.e. De advocaat/advocate zal dan proberen het verband te leggen tussen het verhaal en de symptomen door de toepassing te vragen van het vermoeden van art. 48/7¹, dat de autoriteiten ertoe brengt de bewijslast om te keren en hen dwingt om aan te tonen dat de vervolging niet opnieuw zal plaatsvinden, en langs de andere kant ook het voordeel van de twijfel te laten meespelen.

Naam/Voornaam (arts)

Adres

Postcode

Plaats en datum :

Onze ref. :

Betreft : [NAAM EN VOORNAAM CLIENT.E]

Geachte heer XXX,

Geachte mevrouw XXX,

Ik schrijf u in mijn hoedanigheid van raadsman/vrouw van mevrouw [NAAM EN VOORNAAM], van [NATIONALITEIT], geboren op [GEBORTE DATUM] te [PLAATS VAN GEBOORTE].

Ik begeleid haar bij haar aanvraag voor internationale bescherming.

¹ Art. 48/7: het feit dat de asielzoeker in het verleden reeds is vervolgd of reeds ernstige gevolgen heeft ondervonden, is een ernstige aanwijzing voor de gegronde vrees van de asielzoeker om opnieuw vervolgd te worden; UNHCR, 'Guidance Note on Asylum Claims Relating to Female Genital Mutilation', mei 2009, blz. 10, par. 14 en 15.



Tot staving van dit verzoek voert mijn cliënte aan dat zij vrouwelijke genitale verminking (VGV) heeft ondergaan en dat zij vreest opnieuw te worden besneden in geval van terugkeer naar haar land van herkomst.

En/of

Tot staving van haar verzoek om internationale bescherming beroept mijn cliënte zich ook op het bijzonder gruwelijke karakter van de verminking die zij aanvankelijk heeft ondergaan, een verminking die blijvende bijwerkingen heeft veroorzaakt, waardoor een terugkeer naar het land van herkomst, waar zij deze verminking heeft ondergaan, ondenkbaar is.

En/of

De omvang en de aard van de door de VGV veroorzaakte medische gevolgen zijn doorslaggevend voor de beoordeling van haar vrees om naar haar land van herkomst terug te keren.²

Ter ondersteuning van haar verzoek moet mijn cliënte, naast een psychologisch rapport, een volledig en gedetailleerd medisch attest³ neerleggen, waarin de volgende elementen een doorslaggevende verduidelijking kunnen geven, die het CGVS/RVV⁴ toelaten zich uit te spreken over de realiteit van de vrees voor herbesnijdenis en/of over het permanente karakter van de reeds ondergane vervolging:

- Omvang van de initiële besnijdenis: Specificeer type en bevindingen:

Type besnijdenis (I, II, III of IV)⁵ : het is belangrijk dat het type besnijdenis duidelijk wordt aangegeven.

Type I: clitoridectomie: gedeeltelijke of volledige verwijdering van de clitoris of voorhuid

Type II: besnijdenis: gedeeltelijke of volledige verwijdering van de clitoris en de binnenste schaamlippen, met of zonder verwijdering van de buitenste schaamlippen

Type III: infibulatie: vernauwing van de vaginale opening door deze te dichten, die wordt bereikt door de binnenste schaamlippen of de

² Om artsen te helpen bij hun rapport, zie 'L'EXAMEN MÉDICAL PHYSIQUE DES VICTIMES DE TORTURE PRÉSUMÉES', guide pratique du protocole d'Istanbul à l'attention des médecins, <https://constats.be/onewebmedia/guide%20pratique%20m%C3%A9decins.pdf>.

³ Deze documenten vormen op zijn minst een begin van bewijs van het misbruik.

⁴ CGVS: Commissariaat generaal voor Vluchtelingen en Staatlozen. RVV: Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

⁵ Volgens de classificatie van de WHO, aangevuld met recente veldwaarnemingen, met name de praktijk van Notugul (gelijmde buitenste schaamlippen = type III); U vindt het in te vullen medisch attest op de volgende link [medisch attest blanco nl 1.pdf \(cgvs.be\)](#).



buitenste schaamlippen weg te snijden en te verplaatsen, door hechting, of gewoon door ze aaneen te lijmen, met of zonder verwijdering van de clitoris

Type IV: alle andere schadelijke ingrepen aan de geslachtsorganen voor niet-medische doeleinden, zoals het prikken, doorboren, insnijden, schrapen en dichtbranden van de geslachtsorganen, alsmede schijnbesnijdenis (gesimuleerde besnijdenis).

- Bijzondere ernst van de oorspronkelijke besnijdenis: aard van het fysieke trauma in verband met de bijzondere ernst van de oorspronkelijke besnijdenis: nader te omschrijven en te specificeren.
- (Gedeeltelijke of volledige) desinfibulatie(s): uitgevoerd en/of te plannen met het oog op het leiden van een normaal leven of in het kader van een zwangerschap.
- Chirurgische reconstructie: uitgevoerd, gepland, te plannen. Specificeer de aard⁶.

Ook andere elementen in verband met de reeds ondergane besnijdenis kunnen bijdragen tot de beoordeling van het verzoek om internationale bescherming door de asielinstanties:

- Leeftijd van de eerste besnijdenis: vermelden dat dit niet door de arts kan worden beoordeeld? Behalve in uitzonderlijke gevallen, zo ja, toelichten?
- Initiële besnijdenis uitgevoerd in een medische omgeving: leg uit of dit kan worden vastgesteld. Zo niet, waarom?
- Besnijdenis met/heeft complicaties gehad: bijvoorbeeld vergroeiing van de schaamlippen, genezing problemen, infecties, enz.
- Blijvende fysieke gevolgen van de oorspronkelijke besnijdenis (en gevolgen voor haar dagelijks leven): nader te omschrijven en te specificeren.
- Zwangerschap(pen)/geboorte(n) na de oorspronkelijke besnijdenis, met of zonder complicaties.
- Medische follow-up: aard, frequentie en duur.

Voor andere bijwerkingen, waaronder gynaecologisch onderzoek, verwijs ik u naar de gids van het Protocol van Istanbul.⁷

⁶ Opmerking: aangezien deze reconstructieve chirurgie niet door de staat wordt gedekt, is zij niet gebruikelijk.

⁷ Praktische handleiding van het Protocol van Istanbul, op.cit., hoofdstuk E.



Voor andere waarnemingen van ondervonden geweld (zoals littekens, slagen, enz.), afgezien van VGV en de nasleep daarvan, is het nuttig de patiënt door te verwijzen naar de vereniging Constats⁸, aangezien deze waarnemingen deel uitmaken van haar deskundigheid.

Om het risico te vermijden dat de bewijskracht van uw rapport ondermijnd zou worden, is het van belang dat alleen de elementen die door u kunnen worden vastgesteld in dit rapport worden opgenomen, met uitsluiting van alle veronderstellingen/afleidingen of elementen van het relaas van de patiënt, die buiten de reikwijdte van uw professionele deskundigheid vallen en niet gebaseerd zijn op waarneembare elementen.

Het is ook belangrijk de bij uw beoordeling gebruikte methodologie toe te lichten.

Ik dank u bij voorbaat voor uw medewerking en sta tot uw beschikking voor alle nuttige inlichtingen.

⁸ Opgelet, er zijn steeds lange wachtlijsten voor een opvolging bij Constats.



Aandachtspunten voor de advocaat/advocate: Dit model kan door advocaten en beoefenaars van juridische beroepen worden gebruikt om psychologen of psychiaters aan te schrijven, in het kader van een procedure die gebaseerd is op een risico op herbesnijdenis en/of op het blijvende karakter van de aanvankelijk ondergane vervolging, wegens het bijzonder gruwelijke karakter ervan, waardoor een terugkeer naar het land ondenkbaar is en/of op de toestand van kwetsbaarheid.

Deze brief kan naar de psycholoog worden gestuurd om een verzoek om psychologische follow-up aan te moedigen of in de loop van de psychologische follow-up.

Het doel voor de advocaat/advocate is om het psychologisch rapport te gebruiken om de oorsprong van het trauma of de bijwerkingen te verklaren of de impact op het vermogen om het verhaal te reconstrueren op basis van het relaas van de cliënt.e. De advocaat/advocate zal dan proberen het verband te leggen tussen het verhaal en de symptomen door de toepassing te vragen van het vermoeden van art. 48/7¹, dat de autoriteiten ertoe brengt de bewijslast om te keren en hen dwingt om aan te tonen dat de vervolging niet opnieuw zal plaatsvinden, en langs de andere kant ook het voordeel van de twijfel te laten meespelen.

Naam/Voornaam (psycholoog)

Adres

Postcode

Plaats en datum :

Onze ref. :

Betreft : [NAAM EN VOORNAAM CLIENT.E]

Geachte heer XXX,

Geachte mevrouw XXX,

¹ Art. 48/7: het feit dat de asielzoeker in het verleden reeds is vervolgd of reeds ernstige gevolgen heeft ondervonden, is een ernstige aanwijzing voor de gegronde vrees van de asielzoeker om opnieuw vervolgd te worden; UNHCR, 'Guidance Note on Asylum Claims Relating to Female Genital Mutilation', mei 2009, blz. 10, par. 14 en 15.



Ik schrijf u in mijn hoedanigheid van raadsman/vrouw van mevrouw [NAAM EN VOORNAAM], van [NATIONALITEIT], geboren op [GEBORTEDATUM] te [PLAATS VAN GEBOORTE].

Ik begeleid haar bij haar aanvraag voor internationale bescherming.

Tot staving van dit verzoek voert mijn cliënte aan dat zij vrouwelijke genitale verminking (VGV) heeft ondergaan en dat zij vreest opnieuw te worden besneden in geval van terugkeer naar haar land van herkomst, hetgeen een vorm van vervolging is in de zin van artikel 48/3 van de wet van 15 december 1980.

En/of

Tot staving van haar verzoek om internationale bescherming beroept mijn cliënte zich ook op het bijzonder gruwelijke karakter van de VGV die zij aanvankelijk heeft ondergaan, een verminking die blijvende bijwerkingen heeft veroorzaakt, waardoor een terugkeer naar het land van herkomst, waar zij deze verminking heeft ondergaan, ondenkbaar is.

En/of

Mijn cliënte beroept zich (mede) ter ondersteuning van haar verzoek om internationale bescherming op de psychologische documenten op grond waarvan ook haar kwetsbare profiel kan worden vastgesteld en die een ernstige aanwijzing van haar vrees vormen.

Het belang en de aard van de door de VGV veroorzaakte psychische gevolgen zijn doorslaggevend bij de beoordeling van haar vrees om naar haar land van herkomst terug te keren en haar onderzoek moet plaatsvinden in het kader van het Protocol van Istanbul².

In het kader van deze procedure van internationale beschermings wenst mijn cliënte, naast een medisch attest, een volledig en gedetailleerd psychologisch/psychiatrisch rapport neer te leggen, aan de hand waarvan het CGVS zich kan uitspreken over het blijvende karakter van de vervolging waarvan zij het slachtoffer is geweest, gezien het bijzonder gruwelijke karakter ervan, alsook over haar kwetsbaarheid.

Deze toestand van kwetsbaarheid is een bepalende factor voor de verlening van internationale bescherming, maar ook voor de erkenning van specifieke rechten³ en waarborgen tijdens de procedure.

² Psychologische beoordeling van vermeende folteringen, Istanbul Protocol Practical Guide for Psychologists, 2009, zie https://issuu.com/irct/docs/psychological_fr_web_red/58.

³ Art. 48/9 van de wet van 15 december 1980.



Gezien het geweld dat mijn cliënte heeft ondergaan, verzoek ik uw diensten om vanaf het begin van de procedure na te gaan welke invloed haar traumatische⁴ gedachtegoed heeft op de asielprocedure en/of op de gehoren.⁵

Om het risico te vermijden dat de bewijskracht van uw rapport ondermijnd zou worden, is het van belang dat alleen de elementen die door u kunnen worden vastgesteld in dit rapport worden opgenomen, met uitsluiting van alle veronderstellingen/afleidingen of elementen van het relaas van de patiënt, die buiten de reikwijdte van uw professionele deskundigheid vallen en niet gebaseerd zijn op waarneembare elementen. In dit perspectief moet u niet de waarheidsgetrouwheid van de verklaringen van mijn cliënte bewijzen, maar "de samenhang van haar symptomen met wat zij verklaart te hebben ervaren, benadrukken".⁶ Zo nodig moet worden verwezen naar de interpretatie van de opmerkingen over de klinische indrukken in de Istanbul-protocolgids.⁷

Het is ook belangrijk de bij uw beoordeling gebruikte methodologie toe te lichten.

Naast de elementen die worden beschreven in de gids bij het Protocol van Istanbul, moeten alle psychologische en/of psychiatrische bijwerkingen van de oorspronkelijke besnijdenis en ander ondervonden geweld worden gespecificeerd en gedetailleerd:

1. in het land van oorsprong
2. tijdens de migratie route
3. in het gastland

Het betreft de volgende complicaties:

- Gevolgen voor de geestelijke, seksuele en reproductieve gezondheid, gerelateerd aan de bijzondere ernst van het oorspronkelijke verminkingsletsel, moeten worden gespecificeerd en gedetailleerd⁸;
- Posttraumatische, angst- of andere depressieve stoornissen indien aanwezig: te specificeren en te detailleren;

⁴ Gelieve eveneens rekening te houden dat potentieel traumatische gebeurtenissen in theorie leiden tot traumatische herinneringen, d.w.z. posttraumatische stressstoornis. Maar in de praktijk kunnen de effecten vertraagd zijn, sommige dames vertonen geen symptomen op het moment van de ontmoeting met de psycholoog of de ontmoeting met de advocaat.

⁵ Over de factoren die ten grondslag liggen aan inconsistenties en moeilijkheden bij het zich herinneren en navertellen van feiten, Praktische gids bij het Protocol van Istanbul, op.cit. hoofdstuk VIII.

⁶ CCE n°159 115 van 21 december 2015.

⁷ Praktische handleiding van het Protocol van Istanbul, op.cit., hoofdstuk E.

⁸ In het kader van het onderzoek naar het voortdurende karakter van vervolging in het verleden.



- Gevolgen voor de cognitieve werking: gevolgen voor het geheugen, het herstelvermogen, de wijze van herstel, de aandacht, de concentratie, de spatio-temporele oriëntatie, ...:⁹ aard, ernst, frequentie: nader te bepalen en te preciseren;
- Gevolgen voor het sociaal functioneren: welke invloed heeft dit op de relaties die de verzoekster om internationale bescherming momenteel ontwikkelt? Hoe gaat ze met anderen om? Wat is er mogelijk voor haar? Wat niet?
- Bestaande psychologische en/of psychiatrische follow-up: aard, frequentie en duur :
 - o De "methodologie" waarop de psycholoog zich baseert om symptomen, functioneren enz. te bevestigen;
 - o Als het in dit stadium niet mogelijk is te getuigen van trauma's, geheugenstoornissen of andere oorzaken, leg dan de redenen uit;
- Alle andere elementen die uw aandacht trekken.

Ik dank u bij voorbaat voor uw medewerking en sta tot uw beschikking voor alle nuttige inlichtingen.

⁹ Over de factoren die ten grondslag liggen aan inconsistenties en moeilijkheden bij het zich herinneren en navertellen van feiten, Praktische gids bij het Protocol van Istanbul, op.cit. hoofdstuk VIII.